

17. — Гробища при сжщата църква. На една мряморна надгробна плоча прочетохъ между друго: „Тукъ почива Тасе Търповъ Ляпчо. . . Тасе доживѣ възстановлението на българската църква и посрѣщна български владика. Прѣзъ 1868 Тасе първъ въ Битоля на губернатора заяви, че той съ непризнаването на гръцкия владика, не признава и гръцкия патриархъ“. Тая надгробна плоча е на бащата на сегашния прѣвъ министъръ на България, Андрей Ляпчевъ.

18. — Другъ надгробенъ надписъ въ сжщитѣ гробища: „Пжтнице, катъ минешъ до тоя студень гробъ, подзапри се и две солзи излеи за менъ и помоли се Богъ, за да ме прости, ако сакашъ братко, като ѓмрешъ и ти да имашъ тази сжща милость тогази която днесъ проса ази. Тукъ почива Назмъ Милошовъ роденъ во 18-и септври 1817 преставися на 20 августъ 1892. вечна му память. Ресень“.

XI

Битолско и Прилѣпско

1. — Разговорникъ на битолско-българско наречие отъ 1802 г. Попъ Данилъ отъ Москополе (Корчанско) напечата въ 1802 г., вѣроятно въ печатницата на манастира Св. Наумъ, речникъ-разговорникъ на четиритѣ християнски езика, употребявани въ Битолско: гръцки, влашки, български и албански. Книгата е озаглавена *Ἑσπερίων κοινῶν διαλέκτων, ἥτοι τῆς ἀπλῆς Ῥωμαϊκῆς, τῆς ἐν Μοισίᾳ Βλαχικῆς, τῆς Βουλγαρικῆς, καὶ τῆς Ἀλβανικῆς*. Тя излѣзла съ срѣдствата на битолския митрополитъ Нектария, който е титулуванъ като „митрополитъ на Пелагония (Битоля) и екзархъ на цѣла българска Македония“ (*μητροπολίτης Πελαγονίας... καὶ ἑξάρχος πάσης Βουλγαρικῆς Μακεδονίας*). Въ разговорника българскиятъ езикъ е представенъ по битолско наречие. Ето за показъ началото на разговорника само на гръцката и българска часть, която въ третия стълбецъ предавамъ и съ кирилски букви, защото иначе разговоритѣ сж съ гръцки букви:

Ἀρχὴ τοῦ τετραγλώσσου λεξικοῦ

(Начало на четвороезичния речникъ)